

**Совет Безопасности**

Distr.: General
20 November 2015
Russian
Original: English

**Письмо Генерального секретаря от 20 ноября 2015 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь сослаться на резолюцию 2244 (2015) Совета Безопасности от 23 октября 2015 года по Сомали и Эритрее. В пункте 31 этой резолюции Совет постановил продлить мандат Группы контроля по Сомали и Эритрее до 15 декабря 2016 года.

В этой связи я хотел бы информировать Вас о том, что, проведя консультации с Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) по Сомали и Эритрее, я назначил следующих экспертов:

Джей Бахадур, вооруженные группы (Канада)

Чарлз Кейтер, природные ресурсы (Соединенные Штаты Америки)

Богдан Кетряну, финансовые вопросы (Румыния)

Дирдре Кланси, гуманитарные вопросы (Ирландия)

Тапани Холопайнен, финансовые вопросы (Финляндия)

Руфус Калидхин, оружие (Южная Африка)

Джеймс Смит, региональные вопросы (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)

Кристоф Тражбер, морские/транспортные вопросы (Франция).

Я назначил г-на Тражбера Координатором Группы контроля по Сомали и Эритрее.

(Подпись) **Пан Ги Мун**

